

emporiaELEGANCE

LIEBE MOBILTELEFONIERERIN, LIEBER MOBILTELEFONIERER!

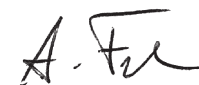
- Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb des **emporiaELEGANCE** Mobiltelefons! Für ein rasches Vertrautmachen mit Ihrem neuen Mobiltelefon haben wir Ihnen die wesentlichsten Informationen auf wenigen Seiten zusammengestellt. Auf den folgenden Seiten der Bedienungsanleitung können Sie auswählen, wieviel Zeit Sie zum Kennenlernen der wichtigsten Funktionen Ihres Mobiltelefons verwenden wollen.
- Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Telefonieren und verbleiben mit herzlichen Grüßen



Eveline Pupeter

EMPORIA Telecom

Geschäftsführung



Albert Fellner

LIEFERUMFANG:



Mobiltelefon
(emporiaELEGANCE)



Ladekabel
(RL-V170EU)










Akku
(AK-V36)





Bedienungs-
anleitung

1 START

1.1 WOZU SIND ALL DIE TASTEN DA?

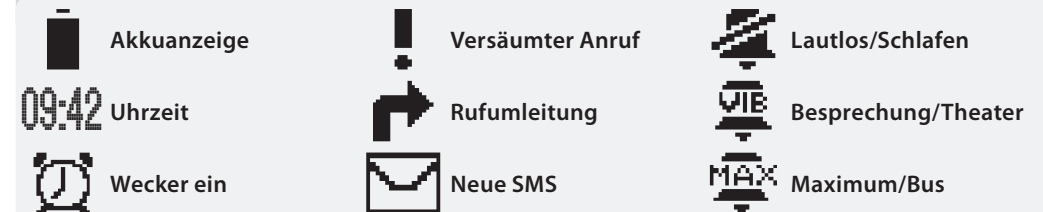
- ➔ **Lautsprecher**
- ➔ **Bildschirm (= Display)**
- ➔ **Ein-Aus/Auflegen/Zurück/ Löschen-Taste** 
 - ▶ Zum Einschalten bzw Ausschalten 2 Sekunden drücken
 - ▶ Auflegen
 - ▶ Bestätigen von Befehlen (meist Zurück oder Löschen)
- ➔ **Abheben/OK-Taste** 
 - ▶ Abheben
 - ▶ Bestätigen von Befehlen
- ➔ **Pfeiltasten**  
 - ▶ Im Bereitschaftsmodus mit  ins Telefonbuch einsteigen
 - ▶ Blättern im Telefonbuch und Menü
- ➔ ***-Taste:**
 - ▶ Lange drücken: 10 zuletzt gewählte Nummern
 - ▶ 2x kurz drücken: + (für Länder-Code, z.B. +43 für Österreich)
 - ▶ SMS: Sonderzeichen (?!,()@-+\$\$€£¥ etc)
- ➔ **0-Taste**  (=Anrufbeantworter):
Lang drücken zum Verbinden mit Anrufbeantworter
- ➔ **#-Taste** :
 - ▶ Bei SMS: Umschalten zwischen Groß- und Kleinschreibung
 - ▶ Lange drücken: Liste der versäumten Anrufe



- ➔ **Freisprech-Taste**
 - ▶ Kurz drücken zum Ein- oder Ausschalten
- ➔ **Lautstärkeregelung**
 - ▶ Ändern der Hörerlautstärke beim Telefonieren
 - ▶ Telefon läutet:  drücken zum Stumm schalten der Klingel (läutet wieder beim nächsten Anruf)
- ➔ **Tastensperre** 
 - Verhindert versehentliches Drücken der Tasten.
 - Nach unten schieben zum Einschalten, nach oben schieben zum Ausschalten.



SYMBOLE AM DISPLAY





Taschenlampe-Taste

Drücken zum Einschalten.

Wird die Taste länger als 5 Sekunden gedrückt, ist die Taschenlampe auf Dauer eingeschaltet.

Kurzes Drücken zum Ausschalten.

ACHTUNG: Menschen und Tieren nicht direkt in die Augen leuchten!



SMS-Taste

- ▶ Einstieg in das SMS - Menü



Menü-Taste

- ▶ Einstieg in das Menü (Anruflisten, Telefonbuch, Einstellungen)



Wecker

Nach unten schieben zum Einschalten der Weckerfunktion,

nach oben schieben zum Ausschalten.

Akkufach

Hochleistungs Li-Ion Akku



Signalstärke



Roaming

Falls Sie im Ausland sind, ersetzt dieses Symbol die Signalstärke und Sie wissen, dass jetzt telefonieren teurer ist.



Top 5

Die wichtigsten Nummern am Anfang des Telefonbuchs, unabhängig vom Alphabet. (Siehe Kapitel 4.2.4 – Top 5 festlegen im Menü bei Telefonbuch)

Inhaltsverzeichnis

1 Start

1.1	Wozu sind all die Tasten da?	03
1.2	Technische Produktbeschreibung und DOC	09
1.3	So legen Sie die SIM-Karte ein.	10
1.4	So legen Sie den Akku ein.	10
1.5	So laden Sie den Akku auf.	11
1.6	Es ist soweit: Telefon einschalten	11
1.7	PIN-Abfrage ausschalten	12
1.8	Datum und Uhrzeit einstellen	12

2 10 Minuten zum Kennenlernen Ihres Mobiltelefons

2.1	Keine Angst, wenn Sie sich im Menü verlaufen.	13
2.2	Annehmen eines Anrufes	13
2.3	Wählen mit der Zifferntastatur	13
2.4	Freisprechen	13
2.5	Wahlwiederholung	14
2.6	Wählen aus dem Telefonbuch	14
2.7	Telefonbuch per SMS fernwarten	14

3 20 Minuten für nützliche Details

3.1 Nützliche Funktionen auf den Zifferntasten	15
3.1.1 * * -Taste: Gewählte Nummern	15
3.1.2 # # -Taste: Versäumte Anrufe	15
3.1.3 0 -Taste: Anrufbeantworter abhören	15
3.1.4 1 bis 5 : Direktwahl Tasten	15
3.2 Wecker	16
3.2.1 Wecker ein- und ausschalten	16
3.2.2 Weckzeit einstellen oder ändern	16
3.2.3 Alarm abstellen	16
3.2.4 Schlummerfunktion	16
3.2.5 Weckmelodie einstellen	17
3.3 Tastensperre	17
3.4 Akkuanzeige und Signalstärke	17

4 30 Minuten für Profis

4.1 SMS-Textnachrichten	18
4.1.1 SMS Service-Center Nummer	18
4.1.2 Schreiben von SMS	18
4.1.3 Senden von SMS	20
4.1.4 Empfangen von SMS	20
4.1.5 Beantworten von SMS	20
4.1.6 Löschen von SMS	21
4.1.7 Vorlagen erstellen und einfügen	21
4.1.8 Telefonbucheintrag per SMS senden	22

4.2 Telefonbuch.....22

4.2.1 Neuer Telefonbucheintrag: Speichern von
Namen und Nummern22

4.2.2 Telefonbucheintrag ändern.....23

4.2.3 Suchen von Namen23

4.2.4 Top 5: die wichtigsten Nummern24

4.2.5 Telefonbucheinstellungen.....24

4.2.6 Telefonnummern aus Anruflisten bzw.
SMS im Telefonbuch speichern24

4.3 Einstellungen25

4.3.1 Lautlos/Schlafen, Besprechung/Theater oder Maximum/Bus25

4.3.2 SMS ins Telefonbuch25

4.3.3 Telefonbucheinstellungen.....25

4.3.4 Top 5: die wichtigsten Nummern25

4.3.5 Geburtstagserinnerungen.....26

4.3.6 Nummer Anrufbeantworter26

4.3.7 SMS Service-Center Nummer.....26

4.3.8 Akustische Bedienhilfe26

4.3.9 Die Menüs im Überblick27

5 Allgemeine Hinweise 30

6 Häufig gestellte Fragen 31

1.2 TECHNISCHE PRODUKTBE SCHREIBUNG

TECHNISCHE DATEN

- Hörerätetauglicher Lautsprecher
- Dualband GSM 900/1800
- Abmessungen: 109x50x14 mm, 92 g
- Display: 1.8" OLED 160x128 Pixel
- Betriebstemperatur: 0 - 40°C
- Akku AK-V36: Li-Ion 3,7V / 1100mAh
- Standby-Zeit: bis zu 300 Std.
- Sprechzeit: bis zu 240 Min.
- Interne Antenne
- Netzgerät RL-V170EU (Input: 110-240V~ Output: 5,0V---500mA)
- Taschenlampe - Schutzklasse 3

EG-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Hiermit erklären wir, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., dass die Bauart des nachfolgend bezeichneten Gerätes den unten genannten einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.

We, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs- GmbH & Co. KG. declare under our sole responsibility that the following product is in conformity with the following relevant harmonised standards.

Artikelbezeichnung: Dual Band Mobile Phone
Kind of Product: Dual Band Mobile Phone

Artikelnummer: V35
Article number: V35

Einschlägige EG Richtlinien / Governing EU-regulations:

**Funkanlagen/Telekommunikationseinrichtungen 1999/5/EG
R & TTE Directive 1999/5/EC**

Council Directive R&TTE 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.

CE 0678

Harmonisierte EN-Fach- und Grundnormen:
Harmonized EN-standards:

Der Artikel entspricht folgenden Normen:

Sicherheit / *Safety*: EN 60950-1:2006
Gesundheit / *Health*: 50360:2001
EN 62209-1:2006
EMC: EN 301 489-1 V1.6.1
EN 301 489-7 V1.2.1
Radio Spectrum: EN 301 511 V9.0.2

Signed:
Herbert Schwach
General Manager



Date of Issue: Jan 26, 2010
Place of Issue: Linz/Austria

1.3 SO LEGEN SIE DIE SIM-KARTE EIN

Zum Telefonieren wird eine SIM-Karte benötigt. Die SIM-Karte (Subscriber Identity Module) ist die kleine Karte mit der ausgesparten Ecke, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben. Sie dient zur Identifikation im Mobilfunknetz.

So wird die SIM-Karte eingelegt:

- 1. Akkudeckel nieder drücken.
2. Akkudeckel ein paar Millimeter nach unten schieben. (Bild 1)
3. Dann abnehmen
- Akku herausnehmen (falls bereits im Gerät). Unten in der Mitte anheben und herausheben/ziehen.
- Die SIM-Karte, mit dem goldenen Chip nach unten und fehlendem Eck links, in den SIM-Karten-Schacht einschieben. (Bild 2)

1.4 SO LEGEN SIE DEN AKKU EIN

- Akku-Kontakte müssen oben an den goldenen Kontakten des Mobiltelefons zu liegen kommen. (Bild 3)
- Akkudeckel mit den beiden Haken voran wieder am Mobiltelefon anbringen. Den Deckel mit leichtem Druck schieben, bis er einrastet. (Bild 4)









1.5 SO LADEN SIE DEN AKKU AUF

Hinweis: Akku vor dem erstem Telefonat mindestens 4 Stunden laden.

- Den Netzstecker in Steckdose stecken.
- Das Ladekabel in die Buchse auf der unteren Seite des Mobiltelefons anschließen.
- Während des Ladevorgangs wird am Mobiltelefon ein großes Batteriesymbol und **Laden** angezeigt.
- Sobald der Akku vollständig geladen ist, erscheint die Anzeige **Akku voll**.
- Das Ladekabel vom Mobiltelefon als auch von der Steckdose trennen.













1.6 ES IST SOWEIT: EINSCHALTEN

- -Taste mindestens 2 Sekunden lange drücken.
Damit schaltet sich das Mobiltelefon ein.
- Sie werden nun aufgefordert eine Sprache für die Displayanzeige auszuwählen.
Mit   die gewünschte Sprache ansteuern und mit **OK** bestätigen.
(Die Sprache kann nachträglich im Menü **Einstellungen** jederzeit geändert werden.
Siehe Kapitel 1.8)
- Anschließend stellen Sie bitte die Zeit und Datum ein und gehen wie folgt vor:
Über die Zifferntastatur oder   die Stunden zweistellig einstellen
(z.B.: „09“ für 9 Uhr morgens) und mit **OK** speichern.
Für Minuten und Datum gilt die gleiche Vorgehensweise.
(Datum und Uhrzeit kann nachträglich im Menü **Einstellungen** jederzeit geändert werden.
Siehe Kapitel 1.8)
- Bei erstmaliger Verwendung einer neuen SIM-Karte muss nun der 4-stellige PIN-Code (Personal Identification Number) eingegeben werden. Der PIN-Code verhindert, dass jemand anderer Ihr Mobiltelefon einschalten kann.
Er verhindert jedoch nicht, dass jemand anderer Ihr Mobiltelefon verwendet, wenn es schon eingeschaltet ist.
Den PIN-Code entnehmen Sie bitte den Unterlagen Ihres Netzbetreibers (Sie haben mit der SIM-Karte ein Informationspaket erhalten).
- PIN-Code über die Zifferntastatur eingeben. Mit **OK** bestätigen.
(Eventuelle Eingabefehler beim Eintippen der Zahlen mit  löschen.)















1.7 PIN-ABFRAGE AUSSCHALTEN

Um spätere Probleme durch Vergessen des PIN-Codes (Personal Identification Number) zu vermeiden, empfehlen wir, die PIN-Abfrage auszuschalten.

(Bei manchen Netzbetreibern ist dies jedoch nicht möglich.)


- Die -Taste auf der rechten Seite Ihres Telefons drücken. Am Display erscheint jetzt das **Menü**.
- Mit  **Einstellungen** ansteuern und mit  auswählen.
- **PIN-Abfrage** durch mehrmaliges Drücken von  ansteuern und mit  auswählen.
- **Aus** mit  auswählen. (Falls Option **Aus** nicht bereits dunkel hinterlegt ist, durch Drücken von  zur Auswahl ansteuern.) Die aktuelle Einstellung wird durch den Haken im Kästchen () gezeigt, die neue Einstellung wird durch den hinterlegten Balken gezeigt. Neue Einstellung mit  speichern oder alte Einstellung mit  belassen.
- Nun wird der 4-stellige PIN-Code abgefragt.
- PIN-Code über die Zifferntastatur eingeben und mit  bestätigen.
- Mit  zurück in den Bereitschaftsmodus.
- Die PIN-Abfrage ist nun ausgeschaltet.

1.8 DATUM UND UHRZEIT EINSTELLEN

- Die -Taste auf der rechten Seite Ihres Telefons drücken. Am Display erscheint jetzt das **Menü**.
- Mit  **Einstellungen** ansteuern und mit  auswählen.
- Mit  **Zeit & Datum** ansteuern und mit  auswählen.
- Mit  **Zeit einstellen** auswählen.
- Über die Zifferntastatur oder   die Stunden zweistellig einstellen (z.B. „09“ für 9 Uhr morgens) und mit  speichern.
- Über Zifferntastatur oder   die Minuten zweistellig einstellen und mit  speichern. Nun erscheint die Anzeige **Uhrzeit eingestellt**.
- Mit  weiter zu **Datum einstellen** und mit  auswählen. Gleiches Vorgehen wie bei **Zeit einstellen**.





2 10 MINUTEN ZUM KENNENLERNEN IHRES MOBILTELEFONS

2.1 KEINE ANGST, WENN SIE SICH IM MENÜ VERLAUFEN




- Wann auch immer Sie sich im Menü „verrannt“ haben, gelangen Sie durch mehrmaliges Drücken von  rasch aus brenzlichen Situationen. Danach sehen Sie wieder den vertrauten Anblick des Bildschirms im Bereitschaftsmodus.
- Wenn das Mobiltelefon 10 Sekunden lang nicht verwendet wird, schaltet der Bildschirm ab. Das Mobiltelefon ist nun im Energiesparmodus, aber weiterhin empfangsbereit. Durch kurzes Drücken einer beliebigen Taste ist der Bildschirm wieder aktiv.

2.2 ANNEHMEN EINES ANRUFES


Bei einem hereinkommenden Anruf klingelt und vibriert das Telefon. Das grüne Signallicht blinkt, und auf dem Bildschirm sind Nummer und Name (wenn im Telefonbuch gespeichert) des Anrufers zu lesen.

- Einen Anruf nehmen Sie mit  an.
- Zum Beenden des Gesprächs  drücken. Wenn Ihr Gesprächspartner zuerst auflegt, ist dies nicht mehr nötig.
- Zum Abweisen eines Anrufes während des Läutens  drücken.
- Wollen Sie den Anruf nicht abweisen, aber auch nicht, dass es weiterklingelt (Sie sitzen z. B. im Wartesaal), drücken Sie auf die VOL -Taste und die Klingel ist für diesen Anruf stummgeschaltet.



2.3 WÄHLEN MIT DER ZIFFERTASTATUR

- Über die Zifferntastatur die Telefonnummer, IMMER mit Ortsvorwahl, eingeben. *Beispiel: „040789789“ eingeben für Nummer 789789 mit Ortsvorwahl 040.* Wenn Sie Sprachhinweise aktiviert haben hören Sie beim wählen, die jeweilige Ziffer als Rückmeldung angesagt.
- Mit  Telefonverbindung herstellen.
- Gespräch beenden mit . Wenn Ihr Gesprächspartner zuerst auflegt, ist Drücken von  nicht mehr nötig.

2.4 FREISPRECHEN







- Mit der -Taste auf der linken Seite Ihres Telefons können Sie die Freisprecheinrichtung ein- bzw. ausschalten.

2.5 WAHLWIEDERHOLUNG

- -Taste mindestens 2 Sekunden gedrückt halten.
- Mit  die letztgewählte Nummer anrufen. (Siehe auch Kapitel 3.1.1)

2.6 WÄHLEN AUS DEM TELEFONBUCH

Das Telefonbuch wird in Listenform angezeigt, das heißt als alphabetische Liste von eingespeicherten Namen.

- Im Bereitschaftsmodus -Taste drücken: das Telefonbuch erscheint.
- Mit   gewünschten eingespeicherten Telefonbucheintrag ansteuern.
- Mit  Nummer anrufen.
- Gespräch beenden mit . Wenn Ihr Gesprächspartner zuerst auflegt, ist Drücken von  nicht mehr nötig.

Hinweis: Alphabetische Namensuche: Siehe Kapitel 4.2.3

2.7 TELEFONBUCH PER SMS FERNWARTEN

Um Ihnen die Abspeicherung von neuen Telefonnummern im Telefonbuch abzunehmen, können Sie diese Arbeit an Ihre Familie und Freunde sowie Bekannte abgeben.

- Diese müssen lediglich eine SMS (Textnachricht) an Ihre Mobilnummer im folgenden Format senden:
#Name#Nummer# → Beispiel: #Tobias#01509876543#
Als Nummer muss die Telefonnummer inklusive Ortsvorwahl angegeben werden.
Es empfiehlt sich jedoch, alle Nummern im internationalen Format mit der Landesvorwahl abzuspeichern.
Beispiel mit deutscher Landesvorwahl: #Tobias#+431509876543#
- Die Abspeicherung in Ihrem Telefonbuch erfolgt mit Erhalt der SMS automatisch.

Hinweis: Wenn Ihr SMS-Speicher voll ist, kann kein Telefonbucheintrag per SMS empfangen werden. (Siehe Kapitel 4.1.6)

Ist diese Funktion jedoch nicht erwünscht, wählen Sie im Menü über **Einstellungen** oder über das **SMS-Menü** den Eintrag **SMS ins Telefonbuch** und schalten auf **AUS**.

3 20 MINUTEN FÜR NÜTZLICHE DETAILS

3.1 NÜTZLICHE FUNKTIONEN AUF DEN ZIFFERTASTEN

■ 3.1.1 ******-Taste: Gewählte Nummern

***** 3 Sekunden drücken: Es erscheint die Liste der zuletzt gewählten Nummern mit Datum- und Zeitstempel der einzelnen Anrufe.

- Wählen Sie mit **▲** **▼** die gewünschte Nummer aus,
- Mit **OK** kann die ausgewählte Nummer angerufen werden.

■ 3.1.2 #**#**-Taste: Versäumte Anrufe

3 Sekunden drücken: Es erscheint eine Liste der versäumten Anrufe mit Datum- und Zeitstempel der versäumten Anrufe.

- Wählen Sie mit **▲** **▼** die gewünschte Nummer aus.
- Mit **OK** kann die ausgewählte Nummer angerufen werden.

■ 3.1.3 **0**-Taste: Anrufbeantworter abhören

Durch langes Drücken der **0**-Taste werden Sie mit Ihrem Anrufbeantworter verbunden.




■ 3.1.4 **1** bis **5**: Direktwahl - Nummern

Durch langes Drücken der jeweiligen Taste (**1** bis **5**) können Sie gespeicherte Telefonnummern anrufen.









3.2 WECKER

Ihr Mobiltelefon ist mit einem Wecker ausgestattet.



■ 3.2.1 Wecker ein- und ausschalten

- Um den Wecker einzuschalten, schieben Sie den -Schieber auf der rechten Seite des Mobiltelefons nach unten und bestätigen mit  die Weckzeit.
- Zum Ausschalten schieben Sie den -Schieber nach oben.



■ 3.2.2 Weckzeit einstellen oder ändern

- -Schieber nach unten schieben. Sollte der Wecker schon eingeschaltet sein (-Schieber ist schon unten), kurz nach oben und wieder nach unten schieben. Am Bildschirm erscheint das Eingabefeld für die Weckzeit.
- Über Zifferntastatur oder mittels   Stunden zweistellig einstellen (z.B. „07“ für 7 Uhr morgens) und mit  speichern.
- Über Zifferntastatur oder mittels   Minuten zweistellig einstellen und mit  speichern.
- Nach einer Bestätigungsmeldung kehrt das Mobiltelefon wieder in den Bereitschaftsmodus zurück, im Bildschirm erscheint ein Weckersymbol.

■ 3.2.3 Ausgelösten Alarm abstellen

- Zum Abstellen des ausgelösten Alarms  drücken, der Wecker meldet sich am nächsten Tag zur selben Zeit wieder.
- Oder Wecker völlig ausschalten, indem Sie den -Schieber nach unten bewegen. (Siehe Kapitel 3.2.1)
- Drücken Sie keine Taste, dann läutet der Wecker alle 3 Minuten wieder, insgesamt 90 Minuten lang.

■ 3.2.4 Schlummerfunktion

- Um 5 Minuten später nochmals geweckt bzw. erinnert zu werden, mit  die Schlummerfunktion während des Läutens wählen. Dies kann beliebig oft wiederholt werden. Ansonsten mit  den Alarm abstellen.

■ 3.2.5 Weckermelodie einstellen



- Sie können unter **Einstellungen / Töne & Signale / Weckmelodie** auswählen, mit welcher Melodie Sie geweckt werden.




Tipp: Wenn Sie eine Melodie wählen, die sich von der Anrufmelodie deutlich unterscheidet, können Sie sicher sein, die beiden Signale nicht zu verwechseln.

3.3 TASTENSPERRE

Um unabsichtliches Drücken der Tasten zu vermeiden (z.B. in Ihrer Tasche), können Sie die Tasten sperren.

Durch die Tastensperre werden die Tasten des Mobiltelefons gesperrt.

- Wird der -Schieber auf der linken Seite des Mobiltelefons nach unten geschoben, ist die Tastensperre eingeschaltet. Auf dem Display wird ein großes Schlosssymbol und die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
- Zum Ausschalten der Tastensperre den -Schieber wieder nach oben schieben.

Hinweis: Hereinkommende Anrufe können wie gewohnt durch  entgegengenommen werden. Wollen Sie den Anruf ablehnen, müssen Sie zuerst die Tastatur entsperren (-Schieber nach oben schieben, danach mit  ablehnen).

3.4 AKKUANZEIGE UND SIGNALSTÄRKE

- Auf der linken Seite sehen Sie Batterieanzeige. Ein Balken entspricht. Wenn der Akku-Ladestatus unter 25 % fällt und eine Warnung blinkt, den Akku mit Hilfe des Ladekabels laden. (Siehe Kapitel 1.5)
- Auf der rechten Seite sehen Sie die Empfangsstärke. Wenn diese unter 25 % (4 Balken bedeuten 100 %) beträgt, ist der Sendeempfang und damit auch die Hörqualität beim Telefonieren stark beeinträchtigt. Versuchen Sie zum Telefonieren einen Ort zu finden, an dem eine bessere Empfangsstärke gegeben ist.

4 30 MINUTEN FÜR PROFIS









4.1 SMS-TEXTNACHRICHTEN

SMS (Short Message Service) sind geschriebene Kurzmitteilungen, die an alle Mobiltelefonbenutzer versendet werden können. Kosten fallen lediglich beim Versenden der SMS an. Anmerkung: Auch manche Festnetztelefone können SMS empfangen.


■ 4.1.1 SMS Service-Center Nummer







Zentrale Nummer des Netzbetreibers über die alle Kurznachrichten abgewickelt werden. Diese Nummer ist normalerweise vom Netzbetreiber schon auf der SIM-Karte gespeichert und muss von Ihnen nicht mehr eingegeben/geändert werden.

■ 4.1.2 Schreiben von SMS

- -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
- **Neue Schreiben** mit  auswählen.
- Verfassen Sie Ihre SMS mit Hilfe der Zifferntastatur.
Die -Taste kurz drücken um einzelne Zeichen links der senkrechten Linie „|“ zu löschen.
Die -Taste 3 Sekunden gedrückt halten um alle Zeichen links der senkrechten Linie „|“ zu löschen.
- Sie befinden sich im Text jeweils dort, wo das Symbol „|“ zu sehen ist.
Zum Herumbewegen (vor, zurück) im Text   verwenden.
Durch langes Drücken von   springen Sie jeweils eine Zeile hinauf bzw. hinunter.

In nachstehender Tabelle sind alle auswählbaren Zeichen und Funktionen aufgelistet. Jede Taste steht für mehrere Zeichen bzw. Funktionen, je nachdem, wie oft die jeweilige Taste im Abc-Modus (siehe Erklärungen nach Tabelle) gedrückt wird.

 → . , ? ! ' " @ : 1
 → a b c 2 ä à
 → d e f 3 è
 → g h i 4
 → j k l 5
 → m n o 6 ö

 → p q r s 7 ß
 → t u v 8 ü
 → w x y z 9
 → Leerzeichen; 0
 → . , ? ! ' " ; ; () @ - + \$ € £ ¥ # % * & ~ = α
und griechische Buchstaben
 → Wechsel zwischen Klein- und Großschreibung sowie
Zahlentasten („Abc“ „ABC“ „123“ „abc“)

Beispiele für Tastenbelegungen:



- 1x drücken = j
- 2x drücken = k
- 3x drücken = l
- 4x drücken = 5



- 1x drücken = Leerzeichen
- 2x drücken = 0

- Satzzeichen (., ! ?) durch mehrmaliges Drücken von **1** einfügen.
- Sonderzeichen: Einsteigen durch Drücken von *****.
Durch mehrmaliges Drücken von ***** bewegen Sie sich von links nach rechts.
Mit der Taste **2** springen Sie nach oben,
mit **4** nach links,
mit **6** nach rechts,
mit **8** nach unten.
Sind Sie beim gewünschten Sonderzeichen, drücken Sie **OK**,
zum Einfügen in den Text.
- Mit **#** können Sie zwischen 4 Möglichkeiten wählen:
 - ✓ Abc: Gemischt – Großschreibung zu Satzbeginn
 - ✓ ABC: Immer Großschreibung
 - ✓ 123: Ziffern
 - ✓ abc: Immer KleinschreibungDie gewählte Möglichkeit wird neben dem ✓-Symbol angezeigt.
- Eine reine Zahleneingabe kann auch durch folgende Befehle während der Texteingabe angesteuert werden: **OK**, mit **Ziffern einfügen** ansteuern und mit **OK** bestätigen.
Sie können Nummern über die Zifferntastatur eingeben oder **Suchen im Telefonbuch** oder in der Liste **Nicht gespeicherte Nummern**.
- Einträge aus dem Telefonbuch (Name und Telefonnummer) werden folgendermaßen in den SMS-Text eingefügt: **OK**, mit **Namen & Nummer einfügen** ansteuern und mit **OK** bestätigen. Mittels Tastatur oder Namen aus Telefonbuch auswählen und mit **OK** in SMS einfügen.
- Im linken oberen Eck der Anzeige ist abzulesen, wieviele Zeichen in einer SMS noch Platz haben.
Beispiel: **1/135** bedeutet, dass in dieser ersten SMS noch 135 Zeichen möglich sind.
Falls bereits mehr als 160 Zeichen geschrieben wurden, wird der Text in zwei SMS abgeschickt und in der linken oberen Ecke erscheint **2/...**
Sie können max. 480 Zeichen auf einmal versenden
(wird automatisch auf bis zu drei Nachrichten aufgeteilt).

■ 4.1.3 Senden von SMS

- Zum Absenden des fertig geschriebenen Textes drücken.
- Mit **Senden** auswählen.
- Je nachdem, ob die Telefonnummer des Empfängers bereits am Mobiltelefon aufscheint, ist unterschiedlich wie folgt vorzugehen:
 - Telefonnummer bereits im Telefonbuch: mit 2x Telefonbuch auswählen: Namen mit ansteuern oder Anfangsbuchstaben des Namens eingeben. Sobald die gewünschte Nummer hinterlegt erscheint, mit bestätigen. Ein letztes versendet Ihre SMS.
 - Telefonnummer vor kurzem verwendet aber nicht im Telefonbuch: mit **Suchen** bestätigen, mit **Nicht gespeicherte Nummern** ansteuern und mit bestätigen. Mit in der nun angezeigten Liste von Telefonnummern (gewählte und empfangene Telefonate sowie versäumte Anrufe, SMS) die passende Nummer mit auswählen und mit SMS versenden.
 - Neue Nummer über Zifferntastatur eingeben und SMS mit absenden.

■ 4.1.4 Empfangen von SMS

- Ein kurzes Tonsignal und Vibrieren informiert über den Eingang einer SMS. Auf der Anzeige ist zu lesen: **Neue Nachricht**.
- Mit die SMS zum Lesen auswählen. Nun können Sie die Kurznachricht lesen. Bei längerem Text mit im Textfeld nach unten bewegen.

■ 4.1.5 Beantworten von SMS

- Wenn Sie die SMS fertig gelesen haben, blättern Sie mit solange weiter, bis die Punkte **SMS löschen**, **Nummer anrufen**, **Nächste SMS lesen**, **Antworten**, **Weiterleiten**, **Speichern im Telefonbuch** erscheinen. Wählen Sie **Antworten** mit aus.
- Mit entweder **Vorlagen** (vorgefertigte Kurzantworten wie z.B. Ja/Nein, Alles OK), die Wiederholung des **Original Texts** in Ihre Antwort oder ganz einfach **Leere Anzeige** ansteuern und mit auswählen.
- Danach mit 2x die Antwort an den SMS-Sender abschicken.

■ 4.1.6 Löschen von SMS

Da ein voller SMS-Speicher das Empfangen von SMS blockiert, muss er gelegentlich gelöscht werden.

- -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
- Mit **SMS löschen** ansteuern und mit auswählen.
Nun entweder über die Auswahl von **Alle SMS** den gesamten SMS-Speicher löschen oder gezielt z.B. nur **Empfangene SMS** mit ansteuern und mit auswählen.
Die nochmalige Löschabfrage **Empfangene SMS wirklich alle löschen?** mit bestätigen.
Sie können auch einzelne SMS löschen: in der jeweiligen SMS-Nachricht nach unten blättern, bis **SMS löschen** erscheint, zwei mal drücken.

■ 4.1.7 Vorlagen erstellen und einfügen

Vorlagen sind häufig verwendete Nachrichten, wie **Bitte anrufen** oder **Komme später** oder **Ich liebe Dich**. Einmal erstellt oder in der bereits vorhandenen Vorlagenliste ausgewählt, helfen sie beim SMS Schreiben Zeit zu sparen. Bestehende Vorlagen können auch vor dem Versand abgeändert werden (*Siehe unten*).

Erstellen von neuen Vorlagen:

- -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
- Mit **Vorlagen** anwählen und mit Auswahl bestätigen.
- **Neue Vorlage** mit auswählen.
- Gewünschten Text mit der Zifferntastatur schreiben.
- Mit als neue Vorlage speichern.

Ändern von bereits bestehenden Vorlagen:

- -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
- Mit **Vorlagen** anwählen und mit Auswahl bestätigen.
- Abzuändernde Vorlage mit ansteuern und mit auswählen.
- Mit **Vorlage bearbeiten / senden** ansteuern und mit bestätigen.
- Textbearbeitung mittels Zifferntastatur und ggf. Löschtaste ()
- Mit weiter zum Untermenü.
- Abgeänderte Vorlage entweder mit als SMS **senden** oder mit **Als Vorlage speichern** ansteuern, falls der neu erstellte Text künftig als neue Vorlage dienen soll, und mit speichern.

■ 4.1.8 Telefonbuch-Eintrag per SMS senden

Verwendet der Empfänger dieser SMS ebenfalls ein geeignetes Mobiltelefon, so wird der Eintrag automatisch im Telefonbuch des Empfängers gespeichert.

- -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
- 6 x zu **Eintrag senden per SMS**, auswählen mit OK.
- Mit zu sendenen Telefonbucheintrag ansteuern und mit OK auswählen.
- Telefonnummer eingeben bzw. Name suchen, an den der Telefonbucheintrag gesendet wird und mit OK bestätigen.

4.2 TELEFONBUCH

Das Telefonbuch ermöglicht das **Speichern, Ändern** und **Suchen** von bis zu 100 Namen und Nummern im Telefonbuch.















Wir empfehlen, Ihr Telefonbuch regelmäßig auf einem speziellen Speicher, sogenannte SIM-Backups, zu sichern (z.B. als Schlüsselanhänger, erhältlich im guten Fachhandel).

Sollten Sie Ihr Telefon oder Ihre SIM-Karte verlieren, so sind dennoch nicht alle Ihre Kontakte von der SIM-Karte verloren.

■ 4.2.1 Neuer Telefonbucheintrag: Speichern von Namen und Nummern


- Mittleren Schiebeschalter auf der rechten Seite kurz nach unten drücken.
- Mit das **Telefonbuch** ansteuern und mit OK auswählen.
- Mit **Neuer Eintrag** ansteuern und mit OK auswählen.
- Mit der Zifferntastatur den Namen eingeben und mit OK speichern.
- Mit der Zifferntastatur die Telefonnummer *mit* Orts- bzw. Mobilnummernvorwahl eingeben. Beispiel: „01509876543“
Empfehlung: Am besten immer auch die internationale Landesvorwahl dazuschreiben.
Beispiel: „+431509876543“
Hinweis: Das + erhalten Sie durch 2x .
- Mit OK Telefonbucheintrag speichern.

■ 4.2.2 Telefonbucheintrag ändern

- -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
- Mit  das **Telefonbuch** ansteuern und mit  auswählen.
- Mit  **TB-Eintrag ändern** ansteuern und mit  auswählen.
- Mit   oder Zifferntastatur zu ändernden Telefonbucheintrag ansteuern und mit  auswählen.
- Den Namen gegebenenfalls mit Hilfe der Zifferntastatur korrigieren bzw. zum Löschen von Zeichen  drücken.
- Mit  weiter.
- Mit Zifferntastatur bzw.  zum Löschen die Telefonnummer korrigieren. Zum Bewegen innerhalb der zu korrigierenden Nummer   verwenden.
- Mit  korrigierten Telefonbucheintrag speichern.

■ 4.2.3 Suchen von Namen

Sie können eine Telefonnummer aus dem Telefonbuch suchen und anrufen.

- Mit  das **Telefonbuch** auswählen.
- Mit Eingabe eines oder mehrerer Anfangsbuchstaben über die Zifferntastatur den Telefonbucheintrag suchen. Das Telefon findet einen Eintrag auch, wenn sie diesen als Vor- und Nachname (durch ein Leerzeichen getrennt) abgespeichert haben und nach dem ersten Buchstaben des Vor- oder Nachnamens suchen.

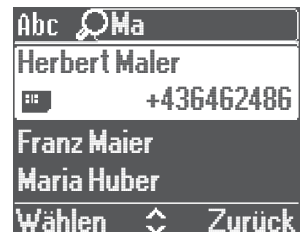
Telefonbuch:



Anfangsbuchstabe eingeben:














oder Anfangsbuchstaben



- Mit  die ausgewählte Nummer anrufen.

■ 4.2.4 Top 5: die fünf wichtigsten Nummern

Um die fünf häufigsten bzw. wichtigsten Nummern rasch anwählen zu können, verwenden Sie die **Top 5**-Einstellung. Diese reiht Ihre Top 5 Nummern an den Anfang des Telefonbuches, sodass diese mit  rasch angesteuert werden können.

- -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
- Mit  das **Telefonbuch** ansteuern und mit  auswählen.
- Mit  **Top 5** ansteuern und mit  auswählen.
- Mit  **Top 5 speichern** ansteuern und mit  auswählen.
- Neue **Top 1** mit  auswählen.
- Mit  oder mit Hilfe der Zifferntastatur den gewünschten Telefonbucheintrag ansteuern und mit  bestätigen. Übersicht über die bereits abgespeicherten Top 5 Nummern wird nun kurz angezeigt.
- Für weitere wichtige Nummern vorhergehende Punkte sinngemäß wiederholen.








■ 4.2.5 Telefonbucheinstellungen

- **Eintrag speichern** legt fest, wo Sie Ihre neuen Telefonbucheinträge speichern.
 - ▶ Auf der SIM-Karte, dann können Sie Ihr Telefonbuch auch in andere Mobiltelefone mitnehmen oder
 - ▶ im Telefon (Ihr Telefonbuch bleibt bei SIM-Kartenwechsel im Telefon).
- **Verwendeter Speicher** legt fest, ob Sie die Telefonbucheinträge aus dem SIM-Kartenspeicher, aus dem Telefonspeicher oder aus beiden Speichern abrufen.
- **Speicherstatus** zeigt, wie viel Speicher Sie auf der SIM-Karte bzw. im Telefonbuch schon verwendet haben.



■ 4.2.6 Telefonnummern und Anruferlisten bzw. SMS im Telefonbuch speichern

Anruferlisten:

Sie befinden sich in einer Anruferliste und wollen die Rufnummer im Telefonbuch speichern.


- Mit  **Speich in TelBuch** am Ende der Anruferliste ansteuern und mit  auswählen.
- Mit  bis zur gewünschten Nummer blättern und mit  auswählen,
- Name eingeben, speichern mit ,
- Nummer eventuell noch korrigieren mit  und speichern mit .

SMS:

- Mit  am Ende der SMS so lange blättern, bis **Speich in TelBuch** erscheint, mit  auswählen. Dann weiteres Vorgehen wie oben beschrieben.

4.3 EINSTELLUNGEN

Wollen Sie Einstellungen ändern (z. B. Wecker, Klingellautstärke, Displaykontrast...) so sind Sie in diesem Kapitel richtig.

- -Taste auf der rechten Seite des Mobiltelefons drücken.
- Mit **Einstellungen** ansteuern und mit **OK** auswählen.
- Nun blättern Sie durch die einzelnen Punkte und folgen den Angaben am Display

■ 4.3.1 Lautlos/Schlafen, Besprechung/Theater oder Maximum/Bus

In manchen Situationen gehört es zum guten Umgangston, die Mitmenschen nicht mit Telefonklingeln oder Tonsignalen zu belästigen (Restaurant, Theater, Kino, etc). Aus diesem Grund bietet Ihr Mobiltelefon, bei den Einstellungen für **Töne & Signale**, die Funktionen **Lautlos/Schlafen**, **Besprechung/Theater** und **Maximum/Bus**.

- Schalten Sie die Funktion **Lautlos/Schlafen** ein, werden alle Signaltöne des Mobiltelefons ausgeschaltet (Klingel, Vibrationsalarm, Tastentöne, SMS Ton und die Bestätigungstöne), einzig der Wecker klingelt. Das heißt Sie können ruhig schlafen und werden von keinem Anrufer gestört.
- Schalten Sie die Funktion **Besprechung/Theater** ein, wenn sie zwar von einem Anruf oder über eine Notiz informiert werden (über den Vibrationsalarm), aber keine Aufmerksamkeit im Raum auf sich ziehen möchten — sie sitzen zum Beispiel im Theater oder in einer Besprechung.
Statt dem Klingelton ertönt ein Doppel-Piep-Ton und der Vibrationsalarm läuft für 10 Sekunden, SMS und Warnungen werden nur durch Vibration angekündigt, einzig der Wecker klingelt.
- Schalten Sie die Funktion **Maximum/Bus** ein, ertönt der Klingelton in maximaler Lautstärke und mit Vibrationsalarm. Die Tastentöne, SMS-Ton und Bestätigungston sind ebenfalls auf maximale Lautstärke gestellt. Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie in lauter Umgebung sind, zum Beispiel in einem Bus.

■ 4.3.2 SMS ins Telefonbuch: (Siehe Kapitel 2.7 und 4.1.8)

■ 4.3.3 Telefonbuch Einstellungen: (Siehe Kapitel 4.2.5)

■ 4.3.4 Top 5: die wichtigsten Nummern (Siehe Kapitel 4.2.4)

■ 4.3.5 Geburtstagserinnerungen

Sie können Geburtstagserinnerungen speichern.

Ist der Name bereits ein Eintrag im Telefonspeicher (nicht auf der SIM-Karte), so werden Sie nach der Erinnerung an den Geburtstag gefragt, ob Sie den Jubilar anrufen wollen. Gibt es von dieser Person noch keinen Eintrag oder befindet sich dieser auf dem SIM-Karten-Speicher, so werden Sie beim Speichern der Geburtstags-erinnerung aufgefordert, einen Namen einzugeben. In diesem Fall werden Sie an den Geburtstag erinnert, aber nicht gefragt, ob Sie anrufen wollen.

■ 4.3.6 Nummer Anrufbeantworter

Wenn Sie die Taste 3 Sekunden lang drücken, werden Sie automatisch mit Ihrem Anrufbeantworter verbunden. Sollte diese Nummer noch nicht in Ihrem Gerät oder der SIM-Karte gespeichert sein, so werden Sie aufgefordert, diese Nummer einzugeben. Wissen Sie diese Nummer nicht, so rufen Sie die kostenlose Hotline Ihres Netzbetreibers an. Keine Angst, es ist ganz einfach und nachher sehr angenehm, wenn Sie den Anrufbeantworter verwenden.

■ 4.3.7 SMS Service-Center Nummer: (Siehe Kapitel 4.1.1)

■ 4.3.8 Akustische Bedienhilfe

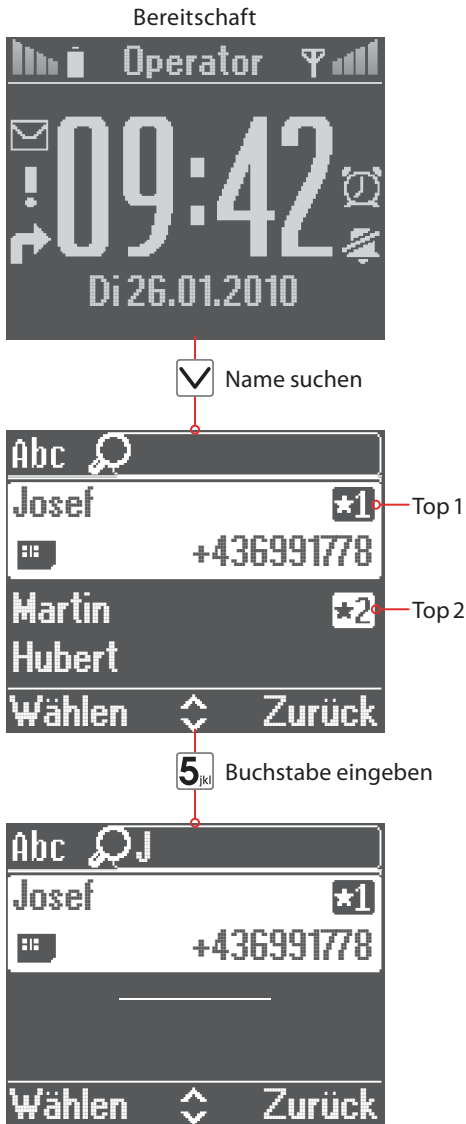
Ihr Mobiltelefon ist in der Lage Sie bei der Bedienung akustisch zu unterstützen:

- ▶ Es wiederholt Ihre Zahleneingabe: Wird die Taste 1 gedrückt, bestätigt das Telefon mit „eins“.
- ▶ Es liefert Ihnen Informationen über „x versäumte Anrufe“, „x neue SMS“, „Wecker ein/aus“, „Tastensperre ein/aus“, den Akkuzustand („Akku leer!“ oder „Akku voll!“).
- ▶ Oder es kann Ihnen die Uhrzeit vorlesen.

Schalten Sie die Akustische Bedienhilfe wie folgt ein oder aus:

- Mit **Töne & Signale** ansteuern und mit auswählen.
- Mit **Sprachhinweise** ansteuern und mit auswählen.
- Schalten Sie die Funktion ein, indem Sie bei Ein auswählen.

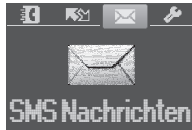
■ 4.4.8 Die Menüs im Überblick



Tasten für SMS bzw. Menü:



Details siehe nächste Seiten.



SMS

- Neue schreiben
- Empfangene SMS
- Gesendete SMS
- Ungesend. SMS
- Vorlagen
- SMS löschen
- TB-Eintrag senden per SMS
- SMS Black-List
- SMS ins TelBuch
- SMS Bestätigung
- Service-Center Nr.

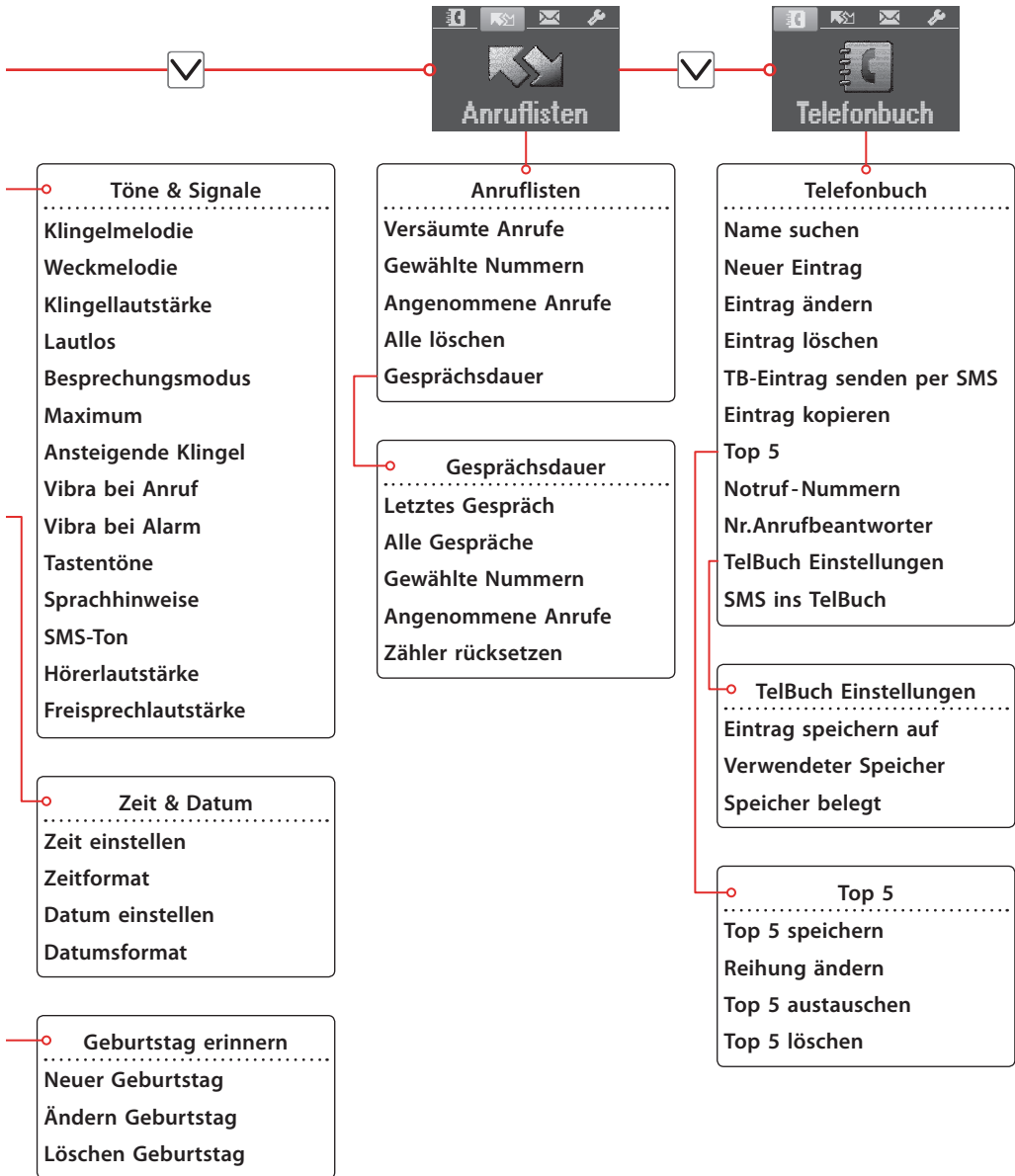
SMS löschen

- Alle SMS
- Empfangene SMS
- Gesendete SMS
- Ungesend. SMS
- Vorlagen



Einstellung

- Lautlos
- Töne & Signale
- Hörerlautstärke
- Freisprechlautstärke
- Displaykontrast
- Textgröße
- Textgröße SMS
- Sprache
- Zeit & Datum
- Rechner
- Netzauswahl
- Rufumleitung
- Anklopfen
- RufNr.unterdrücken
- Energie sparen
- PIN-Abfrage
- Geburtstag erinnern
- Bedienhilfe
- SMS ins TelBuch
- TelBuch Einstellungen
- Top5
- Notruf- Taste
- Notruf- Nummern
- Nr.Anrufbeantworter
- Service-Center Nr.
- SMS Menü
- SMS bestätigen
- 0000 eingeben
- Rücksetzen



5 ALLGEMEINE HINWEISE

SICHERHEITSHINWEISE:



Mobiltelefon in Krankenhäusern bzw. in der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten.

Es sollte ein Mindestabstand von 20 cm zwischen Herzschrittmacher und eingeschaltetem Telefon eingehalten werden. Das Mobiltelefon daher nie in der Brusttasche aufbewahren. Beim Telefonieren halten Sie das Telefon an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr. Wenn Sie vermuten, dass es zu einer Störung des Herzschrittmachers gekommen sein könnte, das Mobiltelefon sofort ausschalten.



Lenken Sie nie gleichzeitig ein Fahrzeug während Sie das Mobiltelefon in der Hand halten. Beachten Sie die jeweiligen nationalen Gesetze und Verkehrsordnungen für den Gebrauch von Mobiltelefonen im Straßenverkehr.



Während Sie sich im Flugzeug aufhalten, ist das Mobiltelefon auszuschalten.



In der Nähe von Tankstellen und anderen Orten mit explosiven Gütern ist das Mobiltelefon auszuschalten.

Mit der LED-Taschenlampe niemals Menschen oder Tieren in die Augen leuchten!

GARANTIE:

Die 12 - monatige Garantiezeit beginnt mit der Übergabe des Gerätes.

Den Zeitpunkt der Übergabe weisen Sie bitte durch den Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung) und IMEI-Nummer nach. Bewahren Sie diese Unterlagen sorgfältig auf.

Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG:

Dieses Mobiltelefon ist robust und für den mobilen Einsatz vorgesehen.

Es ist dennoch vor Feuchtigkeit (Regen, Badezimmer,..) und Stößen zu schützen.

Setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.

Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben führt zur Beschädigung des Produktes, darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z.B. elektrischer Schlag, Brand etc. verbunden.

Das gesamte Produkt darf nicht geändert, umgebaut oder das Gehäuse geöffnet werden.

Das Steckernetzteil ist nur für den Betrieb an einer haushaltsüblichen Netzsteckdose des öffentlichen Stromnetzes mit 230 Volt/ 50 Hz (10/16A) Wechselspannung geeignet.

ENTSORGUNG:

- Entsorgung der Verpackung: Verpackungen und Packhilfsmittel sind recyclingfähig und sollen grundsätzlich der Wiederverwendung zugeführt werden.
- Entsorgung von Akkus: Akkus und Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Akkus und Batterien zurückzugeben. Diese können Sie bei den örtlichen Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder im Fachhandel abgeben.
- Entsorgung Ihres Gerätes: Wenn dieses Produkt eines Tages ausgedient hat, werfen Sie es bitte nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es der Umwelt zuliebe zu einem Werkstoff- oder Recyclinghof, wo Altgeräte angenommen und einer umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.



6 HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

- ▶ **Hab ich die Funktion ausgewählt oder nicht?**
Die aktuelle Einstellung wird durch den Haken im Kästchen (☑) gezeigt, die neue Einstellung wird durch den hinterlegten Balken gezeigt. Neue Einstellung mit **OK** speichern oder alte Einstellung mit **⏻** belassen.
- ▶ **Ein Anruf ist fehlgeschlagen:**
 - Überprüfen Sie die gewählte Telefonnummer und Ortsvorwahl auf ihre Richtigkeit.
 - Haben Sie auch bei einem Ortsgespräch die Vorwahl eingegeben?
- ▶ **SIM-Karte einlegen! Nur Notruf 112 möglich!**
 - Die SIM-Karte ist falsch eingelegt, bitte überprüfen!
 - Goldkontakte nach unten? Abgeschnittenes Eck links hinten?
 - SIM-Karte aus Gerät nehmen und erneut einlegen.
- ▶ **Die Anzeige des Mobiltelefons ist leer (Bildschirm abgeschaltet):**
Das Telefon befindet sich im Energiesparmodus und schaltet die Anzeige ab (Gespräche können empfangen werden), **⏴** drücken - die Anzeige schaltet sich wieder ein. Oder das Telefon ist abgeschaltet (**⏻**-Taste 2 Sekunden lang drücken zum Einschalten)
- ▶ **Die Anzeige des Mobiltelefons ist schwarz**
Das Gerät ist eingeschaltet, Sie hören Tastentöne, sehen aber nichts am Bildschirm. Eventuell ist der Bildschirm gebrochen — zum Service senden.
- ▶ **Das Mobiltelefon reagiert nicht**
Akku entfernen, wieder einsetzen und Gerät einschalten.



- ▶ **Im Ausland telefonieren:**
Befinden Sie sich außerhalb des Heimatnetzes Ihres Netzbetreibers, wählt Ihr Mobiltelefon automatisch ein anderes Netz. Viele Wertkarten müssen vor der Auslandsreise beim Heimatnetzbetreiber einmalig für die Verwendung im Ausland freigeschaltet werden, kontaktieren Sie bitte Ihren Netzbetreiber.


- ▶ **Wie oft soll Akku geladen werden?**
Laden Sie den Akku nicht nach jedem Telefonat auf. Dies führt auf Dauer trotz intelligenter Ladeelektronik zu einer reduzierten Akku-Kapazität. Um den Akku „fit“ zu halten, lassen Sie ihn mindestens einmal pro Monat völlig entleeren. Wird das Mobiltelefon länger als ein Monat nicht verwendet, sollte der Akku aus dem Telefon entfernt werden.

- ▶ **Wie lange ist die Betriebsdauer bis zum nächsten Akku-Laden?**
Die Betriebszeit hängt u.a. von der Entfernung zum Sender ab (sind Sie weit vom Sender entfernt, benötigt das Mobiltelefon wesentlich mehr Energie um den Kontakt zu halten), von der Anzahl der geführten Gespräche und der dabei eingestellten Lautstärke ab. Die Akkuladung reicht im vollgeladenen Zustand unter optimalen Bedingungen für ein Dauergespräch bis zu 3 Stunden. Im Bereitschaftsmodus kann mit einer Betriebszeit bis maximal 300 Stunden gerechnet werden. Wenn Sie 2 Stunden telefonieren, reduziert sich die Bereitschaftszeit auf 60 Stunden.

- ▶ **Was ist der Bereitschaftsmodus?**
Sie können Gespräche empfangen und sehen in der Anzeige das Telefonbuch. Bei eingeschalteter Tastensperre wird statt dessen ein großes Schlüsselsymbol angezeigt (*Siehe Kapitel 3.3*), befindet sich das Telefon im Energiesparmodus schaltet sich die Anzeige ab.

- ▶ **Ist der Notruf ohne Empfang bzw. Guthaben wählbar?**
Ohne Empfangssignal können Sie kein Gespräch führen. Erscheint **Limitierter Dienst** so haben Sie bei Ihrem Netzbetreiber entweder keine Funkverbindung oder kein Guthaben. Sie können bei **Limitierter Dienst** nur den Notruf 112 anrufen, jedoch keine andere Rufnummer.

- ▶ **Der Ladevorgang startet nicht**
Lassen Sie das Mobiltelefon mindestens 5 Minuten angesteckt. Wird der Ladevorgang nicht gestartet (Batterie-Symbol am Bildschirm) wenden Sie sich bitte an das Servicecenter da Der Akku oder das Ladegerät defekt sein könnten.

- ▶ **Wie kann der Empfang verbessert werden?**
Suchen Sie einen anderen Standort auf: im Hausinneren gehen Sie z.B. Richtung Fenster bzw. setzen Sie das Telefonat fort, nachdem Sie beispielsweise einen Aufzug, eine Tiefgarage oder einen Tunnel verlassen haben.
- ▶ **Wie reinige ich das Mobiltelefon?**
Das Gerät reinigen Sie am besten mit einem feuchten Tuch.
Vermeiden Sie Sprays und zu viel Flüssigkeit, da diese durch die Öffnungen in das Geräte-innere gelangen und Schäden verursachen könnten. Verwenden Sie auf keinen Fall Reiniger die Scheuermittel, Alkohol, Spiritus oder Lösungsmittel (Terpentin) enthalten. Diese Mittel können das Gehäuse angreifen und/oder den Aufdruck beschädigen.
- ▶ **Ist eine Rufnummernunterdrückung möglich?**
Falls Sie Ihre eigene Mobiltelefonnummer Ihrem Gesprächspartner nicht anzeigen wollen, wählen Sie im Menü unter **Einstellungen / Rufnummer unterdrücken** „JA“ aus.
- ▶ **Ein Schlüsselsymbol wird angezeigt und Telefon reagiert nicht / das Telefon sperrt sich immer sofort**
Die Tastensperre ist eingeschaltet. Der -Schieber auf der linken Seite des Mobiltelefons nach oben schieben um die Sperre auszuschalten. (Siehe Kapitel 3.3).
- ▶ **Was ist die SMS-Servicecenter-Nummer?**
Zentrale Nummer des Netzbetreibers über die alle Kurznachrichten abgewickelt werden. Diese Nummer ist normalerweise vom Netzbetreiber schon auf der SIM-Karte gespeichert und muss von Ihnen nicht mehr eingegeben bzw. geändert werden.
- ▶ **Wann fallen Telefongebühren an?**
Gebühren fallen bei Telefonaten erst dann an, wenn sich entweder eine Person oder ein Anrufbeantworter auf der angerufenen Seite meldet. Im Rahmen der SMS-Funktion kostet lediglich das Versenden pro SMS, nicht jedoch das Schreiben oder Empfangen von SMS. Bei Verwendung anderer Funktionen (Wecker, Rechner, ...) des Mobiltelefons fallen keine Gebühren an.
- ▶ **Wurde meine SMS-Nachricht erfolgreich verschickt?**
Wenn Ihre Nachricht im Menüpunkt **Gesendete SMS** zu finden ist, war der Versand erfolgreich. Sie können auch eine Empfangsbestätigung erhalten – kontaktieren Sie Ihren Netzbetreiber.

8 STICHWORTVERZEICHNIS

A	E	L
Abheben3, 13	Eingabehilfe.....28	Ladegeräte.....3, 11, 38
Akku	Einschalten5, 11	Ländercode.....5, 14
- Anzeige4, 17	- Klingelton.....4, 28	Ländervorwahl5, 14
- einlegen10	- PIN-Abfrage11, 12, 28	Lange SMS-Nachrichten.....21
- laden11, 32	- Tastensperre.....5, 17, 28	Lautsprecher.....3
- Pflege.....32	- Telefon3, 11	Lautstärke
- fach4	- Wecker16, 17, 28	- ändern.....4, 29, 30
Alarm.....4, 16	Einstellungen.....25, 28	Lautlos4, 29
Angenommene Anrufe15, 29	- Auf Auslieferungszustand zurücksetzen28	Vibrationsalarm.....29
Anklopfen28	Einstieg ins Menü erschweren (0000) ..28, 31	LED-Taschenlampe.....5, 9
Anrufe	Empfangene SMS16, 32	Leerzeichen.....19
- ablehnen/zurückweisen.....3, 13	Energiesparen.....13, 28, 35, 36	Letztnummernspeicher3, 14, 15
- annehmen3, 13	Entsorgung35	Limitierter Dienst32
- tätigen13, 14	F	Löschen.....3, 28
- umleiten.....4, 28	Fabrikereinstellungen wiederherstellen28	- Anruflisten28
Anrufbeantworter3, 26, 28	Fehlerbehebung31	- Eingaben19
Anrufdauer29	Flugzeug30	- SMS19, 28
Anruflisten25, 29	Freisprechen13	- Telefonbucheintrag22, 28
Anrufprotokoll25, 29	Funktion 0000	M
Auflegen3, 13	(Einstieg ins Menü erschweren).....28	Mailbox.....3, 26, 28
Auslandsanrufe.....4	G	- abfragen.....3, 26, 28
Ausschalten5, 11	Garantie30	Makeln28
Autofahren30	Geburtstagerinnerung26, 28	Manuelle Netzauswahl28
Automatische Netzwahl28	Gesendete SMS20, 28	Maximum Modus25
B	Gesprächsdauer29	Menü.....13, 25, 28, 29
Batterie	Gesprächsendetaste3, 13	Menübaum28, 29
- aufladen.....11, 32	Gewählte Nummern.....14, 15, 29	Mikrofon3
- einlegen10	Goldkontakte10, 31	N
Bedienhilfe28	H	Name speichern24, 26, 29
Bereitschaft15, 19, 32	Häufig gestellte Fragen31 ff	Name suchen23, 29
Bestimmungsgemäße Verwendung9	Herzschrittmacher.....30	Netzauswahl28
Betriebsdauer32, 34	Hilfstexte28	Netzbetreiber10
Betriebstemperatur30	Hörerlautstärke4, 13, 28	Netzteil9, 11, 30
Bildschirm.....3, 13, 27, 31	K	Nummer für Anrufbeantworter3, 26, 28
- Kontrast.....28	Klingeltöne ein/aus.....4, 29	Nummer für SMS-
Buchse5, 11	Klingel ein/aus4, 29	Service-Center18, 28
Ladegerät11	Konformitätserklärung.....9	Nummer unterdrücken28
Ohrhörer5	Kontakte3, 14, 15, 22, 24, 29	O
D	Kontrast30, 28	Ok-Taste.....3
Datum einstellen12, 28	Kopfzeile zeigt Netzbetreiber oder	Ortsvorwahl.....13, 14
Datumsformat12, 28	Uhrzeit u. Symbole.....28	P
Declaration of Conformity.....9	Krankenhaus38	Pfeiltasten3
Display3, 13, 27, 31	Kundendienst30	PIN-Abfrage11, 12, 28
Displaykontrast.....28	Kurznachrichten18 ff	PIN-Code11, 12, 28
	Kurzwahlnummern.....5, 25, 26	- ein/ausschalten.....12, 28

R			
Rechner.....	28	Standby.....	15, 28
Reinigen.....	33	Standby-Anzeige	15, 28
Roaming	4	Stumm schalten.....	4, 28
Rücksetzen	28	Supportinformationen.....	38
Rufannahme	3, 13	Symbole.....	3, 18
Rufnummer unterdrücken	28	T	
Rufumleitung	4, 28	Tankstelle	30
S		Taschenlampe.....	2, 5, 9
SAR Wert.....	9	Taste *.....	3, 14
Satzzeichen.....	20	Taste 0.....	3
Schlummerfunktion.....	16	Taste #.....	3
Senden		Tastensperre manuell	5, 18
- SMS-Nachrichten	22, 28	Tastenton	28
- Telefonbucheinträge.....	24, 28	Tastenübersicht	3, 4, 5
Service-Center-Nummer.....	18, 28	TB-Einstellungen	25, 28
Sicherheit Hinweise	30	Technische Daten	9
SIM-Kartensperre	10	Telefonbuch	3, 14, 15, 22, 28
Signale & Töne	3, 29	- Einstellungen	26, 29
Signallicht.....	3	- Eintrag ändern	23
Signalstärke.....	4, 16	- Eintrag kopieren.....	25
SIM-Karte.....	10, 11, 31	- Eintrag senden per SMS.....	22, 28
- einlegen	10	- Eintrag speichern auf SIM/ im Telefon	25
- Telefonbucheinträge von/auf SIM kopieren	29	- Neuer Eintrag	22, 28
SIM-Sperre	10	- per SMS fernwarten.....	14, 29
SMS ins Telefonbuch.....	28	- suchen.....	14, 23, 29
SMS-Nachrichten		- Top5.....	24, 29
- Beantworten	20, 28	- Zugriff auf SIM-Karte/ Telefonspeicher.....	24, 28
- Eingabehilfe	19	Telefonnummern speichern aus	
- Einstellungen	28	Anrufliste/SMS	24, 28
- empfangen.....	20	Textgröße ändern	28
- löschen.....	21, 28	Textnachrichten (siehe SMS-Nachrichten) 28	
- Schreiben	20, 28	Tischlader	2, 11, 14, 38
- senden.....	20, 28	Top5.....	24, 28
- SMS Service-Center Nummer	18, 20	Töne & Signale.....	3, 28
- Telefonbuch Einträge per		U	
SMS-Nachricht senden	14, 22, 28	Uhrzeit einstellen	12, 28
- Vorlagen einfügen.....	21, 28	Uhr als Bildschirmschoner	28
SMS-Ton.....	28	Umschalten Groß-/Kleinschreibung	3, 19
Sonderzeichen (?!, () @ - + \$ € ..).....	3, 19	Ungesendete.....	28
Speicherort	25, 29	Unterdrücken der Rufnummer	28
Speicherstatus (Telefonbuch)	29		
Sprache.....	12, 28		
Sprachhinweise	26		
Sprachnachrichten.....	3, 28, 31		

emporiaELEGANCE

Original Zubehör



Ersatzakku
AK-V36



Reiselader
RL-V170EU



Freisprecheinrichtung
PSFPO-V170



KFZ Schnellader
KLK-V170

Emporia Telecom Produktions-
und Vertriebs-GmbH & CoKG

Industriezeile 36
4020 Linz, Austria

fon +43.732.77 77 17-0
fax +43.732.77 77 17-8

pressbutton@emporia.at
www.emporia.at

Emporia Telecom Hotline:

Österreich: 0732 · 77 77 17 · 446

Deutschland: 0 180 · 59 13 181

Schweiz: 08484 · 50004

England: 0870 · 24 80 250

Irland: 0 667 · 11 75 36

Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
PartNo.: 00000-GER; GERMAN; V35IM_GER-V0.1_G2-201002